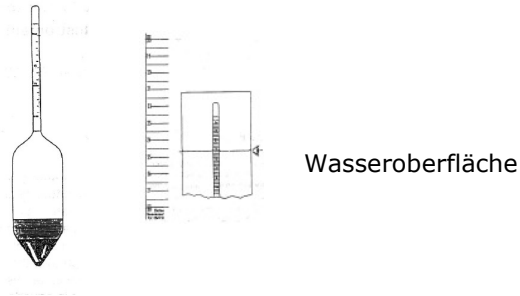


**D**

**Salimeter / Dichte-Aräometer für Meerwasser**

Bezugstemperatur: 25 °C  
Bereich: 1,000 – 1,040  
Genauigkeit: 0,0005

Mit dem Meerwasser-Aräometer lassen sich exakte Werte bei der Dichtemessung von Meerwasser ablesen. Die Messung wird am besten in einem separaten Gefäß oder an einer ruhigen, wenig durchströmten Stelle im Aquarium durchgeführt. Dabei muss die Spindel völlig ruhig und frei im Wasser stehen. Der Messwert wird direkt an der Wasseroberfläche abgelesen (s. Abb.).

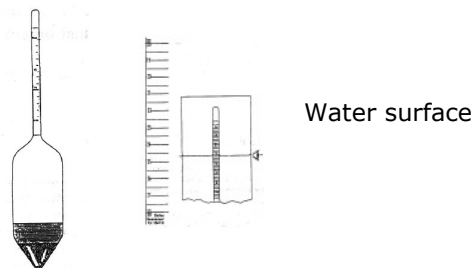


**UK**

**Salimeter / Density-Saltmeter for Sea Water**

Reference temperature: 25 °C  
Range: 1,000 – 1,040  
Accuracy: 0,0005

It is possible to gather precise values of the density of sea water with this hydrometer. The measurement is performed preferably in a separate vessel or at a quiet place in the aquarium without water current. Note: the spindle must stand completely unrestrained in the water. The value is then determined directly at the water surface (see Fig.).

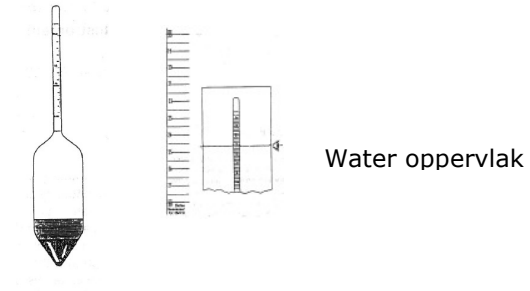


**NL**

**Salimeter / Zoutdichtheidsmeter voor zeewater**

Referentietemperatuur: 25 °C  
Bereik: 1,000 - 1,040  
Nauwkeurigheid: 0,0005

Met deze zeewaterhydrometer kunt u de exacte waarden van de dichtheid van zeewater aflezen. Wij adviseren u om de metingen te verrichten in een separate beker of op een rustige plaats in het aquarium waar weinig of geen stroming in het aquarium heerst. Daarbij moet het spindel volledig stil en vrij in het water staan. De waarde wordt direct aan het water oppervlak afgelezen (zie afb.).

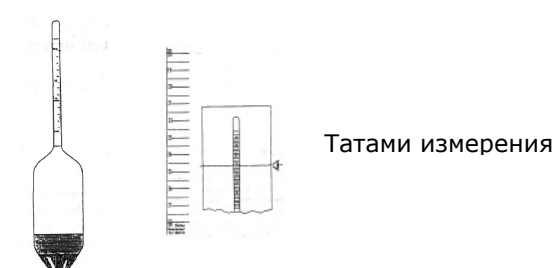


**RUS**

**Salimeter / Ареометр для морской воды**

Стандартная температура: 25 °C  
Диапазон: 1,000 – 1,040  
Погрешность: 0,0005

Данный прибор предназначен для точного измерения плотности морской воды. Измерять плотность воды рекомендуется в отдельном сосуде или в спокойном месте в аквариуме. Ареометр должен свободно, без колебаний плавать в воде аквариума. Поверхность воды находится на уровне метки с результатами измерения (см. рисунок).

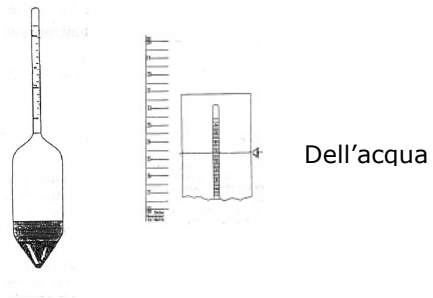


**I****Salimeter / Densimetro per acqua marina**

Temperatura di Riferimento: 25 °C  
 Intervallo: 1,000 – 1,040  
 Accuratezza: 0,0005

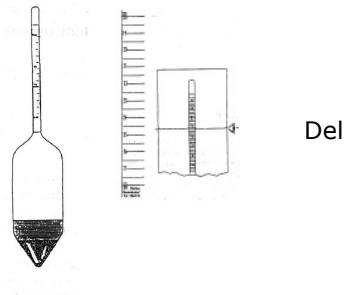
Con questo idrometro è possibile ottenere valori accurati sulla densità dell'acqua marina.

È preferibile effettuare la misurazione in una vasca separata o in un punto calmo dell'acquario, al riparo da correnti d'acqua. Attenzione: L'idrometro deve rimanere nell'acqua completamente libero da restrizioni di alcun tipo. Il valore viene determinato direttamente sulla superficie dell'acqua (vedere fig.).

**E****Salimeter / Densimetro para marino**

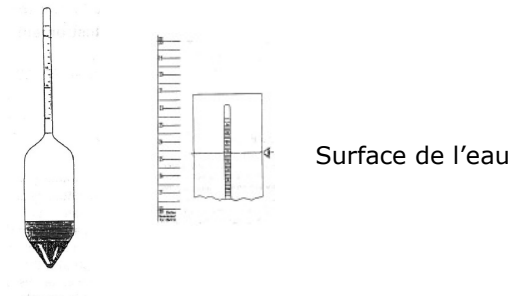
Temperatura de referencia.: 25 °C  
 Rango.: 1,000 – 1,040  
 Precisión.: 0,0005

Con él es posible recoger los valores precisos de la densidad del agua. Las medidas se realizan preferentemente en un recipiente separado o en un lugar del acuario tranquilo sin corrientes de agua. Nota: El eje deberá permanecer completamente de pie y suelto en el agua. El valor es determinado directamente en la superficie del agua (ver fig.).

**F****Densimètre / Aéromètre pour eau de mer**

Température de référence : 25 °C  
 Échelle : 1,000 - 1,040  
 Précision : 0,0005

Il est possible avec ce densimètre de mesurer la valeur exacte de la densité de l'eau de mer. Cette mesure s'effectue de préférence dans un récipient séparé ou dans une zone sans turbulences de l'aquarium. A cet effet, le densimètre doit être immobile et en pleine eau. La valeur est lisible directement à la surface de l'eau (voir schéma).



**AB AQUA MEDIC GmbH - Gewerbepark 24  
 49143 Bissendorf/Germany**

06/2010